

元豐公司

總店：片打東街242-4號 683-6858-56
列治文分店：甘比夾第五路 278-4200

每週特價 MAY 16-MAY29.

U.S. SWEET RICE "CAL-PACIFIC BRD." 美國糯米 5LBS./pkg \$ 2.49 10LBS./pkg \$ 4.79	THAILANO SWEET RICE 泰國糯米 BULK PRICE 32¢/lb	PEELED SPLIT MUNG BEANS 去衣綠豆 BULK PRICE 49¢/lb
SHELLED PEANUTS (L) 大粒有衣花生 BULK PRICE 69¢/lb	"WAH CHUN" LYEWATER "華珍" 梘水 148ml bhe 68¢ 1 lb bhe 98¢	'PEARL RIVER BRIDGE' BRD FRIED DACE W/BLACK BEANS & FRIED DACE 豆豉鯪魚 "珠江" 鮮炸鯪魚 2.27g TIN \$1.29 TIN
"GT MALAYSIAN CURRY GRAVY 馬來西亞加哩醬 400 ml \$1.45 TIN 170g 75¢ TIN	"CAP COCONUT MILK" "CAP" 馬來西亞椰子奶 425g TIN 79¢/TIN	'KCH' SOFT SESAME CANDY "皇帝" 芝麻軟糖 800 pg \$1.59/pkg

加拿大

中國參茸藥行

溫哥華

每期推出有不同特價品。今期特價品有：

正河南淮山角每磅 \$4.99
益食正西歸頭每磅 \$4.99
枸杞子每磅 \$5.99
黑果每磅 99¢
腰果每磅 \$3.99

最新運到少林正骨精。少林風濕跌打膏。蜈蚣酒。
少林藥酒。還有特多特價品。歡迎參觀選購。零沽
批發一律歡迎。

由歷代祖傳黎鸞祥先生主理

地址：加拿大·溫哥華·喜士定東街二八九號·電話：682-1113

Address: 289 East Hastings Street, Vancouver, B. C. CANADA.

威岸
建築

舊屋變新屋，搵威岸建築！

- * 圖則設計 * 加大工程
- * 房屋或栢文內外翻新
- * 承建新屋



Before After

Esso
CHEMICALS

AUTHORIZED ESCLAD VINYL SIDING DEALER
AND OTHER FINE BUILDING PRODUCTS.



esclad vinyl siding...

外牆板
保護房屋最佳投資，既保養
更不需再花錢油漆，
五十年保養。

CONTINUOUS ALUMINUM GUTTERS SYSTEM

無駁口水溝
廿年保養，實地製造安裝。

HEAT MIRROR WINDOWS

雙層玻璃窗
B.C. HYDRO 認許為最保暖
及先進之窗門

· 四至五種窗門及安裝辦法，
任君選擇

· THERMO BREAK FRAMES
盡量減除玻璃汗水



THE esgard ROOF

屋背面 · 最新款式
· 十五年保養，一日起貨
· 最新推出 ESGARD LO-SLOPE
SHINGLES 可代替現有的石仔
TAR & GRAVELS 屋背面，
價錢更平，效果更佳，歡迎查詢。



SUNDECK ENCLOSURES

加封露台
· 最現代化的建設
· 免再花錢維修露台
· 多地方用，並提高屋價

油漆
房屋及商業樓宇內外油漆。

快！平！靚！

「免費估價」

FINANCING AVAILABLE

Member of Better Business Bureau

請直接同蔡家麟接洽

WESTERN HOME CONSULTANTS

THE HOME IMPROVEMENT GROUP

305-223 KEEFER ST., VANCOUVER, B.C.
803-6595 WILLINGDON, BURNABY, B.C.

438-5953 290-7728

Importer
MADE IN ITALY
Since 1975

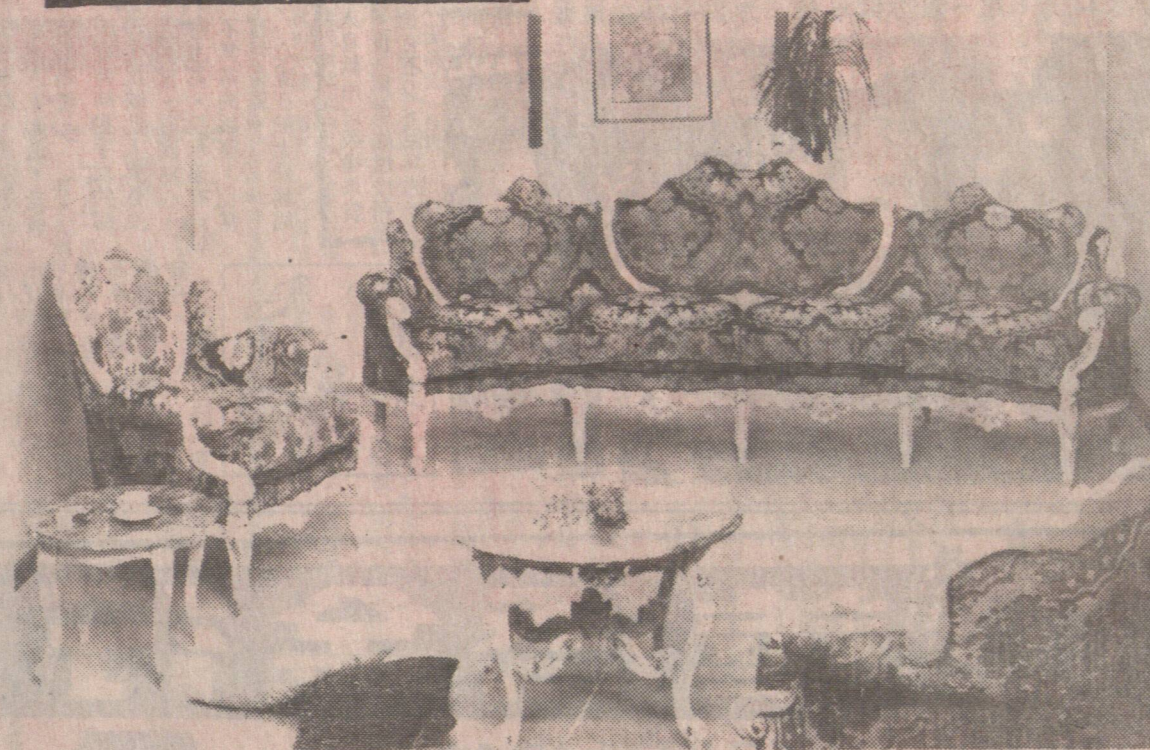
EUROPA FURNITURE

驚人貢獻

電話：
291-9022

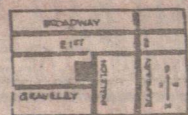
* 無大平賣
* 無送大禮
* 無折扣

* 絕對批發價出售
* 意大利入口上等貨
* 一流款式精心選擇
* 照顧週到一流服務



請光臨本公司廣闊陳列室參觀選購下月
中由意大利運到此套桃木刻花客廳傢具
閣下更可欣賞到其他睡房，飯廳之時款
或古典意大利高級傢俬。

星期一至六 9:30-5:30



界限街東面兩街口
由東一街轉入

EUROPA FURNITURE

1612 INGLETON, BURNABY

中國糧油有限公司 世界米行

CHINA CEREALS & OILS CORP. LTD.

RICE WORLD®

239 E. Hastings St., Van., B.C.

100 GORE AVE. (Corner of Powell & Gore)

溫哥華喜士定東街239號 電話：687-4204

歌雅街100號 (有寬大停車場)

五月廿日至五月卅一日

端午節 酬賓大贈送

美國標準牌米王

品質第一，好煮好食，

粒粒靚，保證滿意。



- 買二送一 (買二包50磅絲苗米，免費贈送一包50磅絲苗米)
- 買一送一 (買一包50磅絲苗米，免費贈送一罐3 LITRE MAZOLA 粟米油)
- 買一送二 (買一包50磅美國加州好景牌紙袋裝上等絲苗米，免費贈送3 LITRE MAZOLA 粟米油一罐及加拿大純正菜油3 LITRE 一罐)

本公司為加西最大之食米入口公司，一向以薄利多銷為宗旨
美國金牌冠軍絲苗，馳名溫哥華，銷量第一

總代理：美國皇冠牌，特別軟滑好飯味，公司註冊米王之王。

美國第一牌，香滑可口，真正絲苗米王。

泰國金章牌，香噴噴，軟夾滑，正宗香米王中王。

澳洲金冠牌，甘香軟滑，原裝米皇之皇。

本公司備有送貨專車六部，為顧客服務，請撥電話：687-4204

直接由澳洲廠大批運到 SUNLONG 牌絲苗米，特別大平賣。

總公司地址：亞力山大街730號 (批發部) 730 ALEXANDER ST. VAN.B.C.

哥街門市部：哥雅街100號 (門市部) 100 GORE AVE. (有寬大停車場，方便顧客泊車 CORNER OF GORE AND POWELL) VAN.B.C.

喜士定街門市部：喜士定東街239號 (門市部) 239 E. HASTINGS ST. VAN.B.C.

新到維力即食麵、肉燥麵、炸醬麵、媽媽麵、香滑牛肉麵、維力即食米粉、肉燥米粉，一律八折。

白砂糖1kg (2.2磅) 裝只售50¢ 鷄嘜粟粉500g 裝只售75¢

美國糯米及泰國糯米50磅裝及10磅裝、五磅裝一律八折

新到泰國上等絲苗50磅庄平過九折特價\$9.50

泰國上等香米50磅庄平過九折特價\$11.99